

# Сталин

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь Як-Бодья но Игра райном'ёсыз-лэн но райисполном'ёслэн органзы

№ 100 1938 ар • 7 ноябрь

Витетй арзэ потэ

## Ленинлэн—Сталинлэн непобедимой знамя улазы

Великой Октябрьской социалистической революцилэсь 21 годовщина-зэ асьме странаысь калык'ёс социализмлэн виль вормон'ёсызлэн обстановкаяз пумитало. Ортчем ар вал советской демократилэн торжествоез-лэн ареныз. Та арын нырысьсэ люк-касыкызы СССР-лэн Верховной Советэз но союзной но автономной республикаосысь Верховной Совет'ёс. Верховной Совет'ёсы быр'ён'ёс эшшо одиг пол возматйзы советской калык-клясь морально-политической единствоэз, коммунист'ёслэсь но беспартийнойёслэсь сталинской блоксылэсь огромной кужымзэ.

Великой праздник азын социалистической соревнованилэн виль тулкыме рабочий классэз, советской интеллигенциез но колхозной крестьянствоэз паськыт охватить кариз. Странаын өвёл али сыче сэррег, кытын народной массалэн патриотизмез өз йылы вал. Стахановец'ёслэн Довбассысь шахтаосын вилэсь рекорд'ёсы, железнодорожной транспортын, лесной промышленностин, муз'ем вылын но воздушын рекорд'ёс, сюрсэн - сюрсэн советской егит'ёс асьсэ родиназылы подарок'ёс возматэ, кызы будэ народной массалэн патриотизмез, асьме калыклэн яратонэз, трудящойёслэн асьсэ социалистической отечествозылы.

Фашистской государствоослэн происк'ёсы, капиталистической контрразведкаослэн коварной козняосы но соослэн агент'ёсы—троцкистско-бухаринской шпион'ёс но предательёс шоры учкытэ советской странаысь калык'ёс, коммунистической парти но солэн вождез Сталин эш котыре сплотиться кариськыса, каждой арын страналэсь богатствоэз, солэсь техникаэз, солэсь обороноспособностьэз, культуразэ, науказэ паськытатэ. Каждой арын городын но селобын асьме странаысь массалэн материальной благосостояниеэз будэ. Колхозной зажиточной улон фактэн луиз. Котькуд арын калык'ёс асьсэ пблысь сюрсэн - сюрсэн виль талант'ёс выдвигать каро, советской интеллигенцилэсь вилэсь кадр'ёсы.

Та арын асьме партилэн но вань советской калыклэн идейной улоназы бадзым событие луиз. Всесоюзной Коммунистической партилэн

(большевик'ёслэн) Историез света потйз, ВКП(б) ЦК-лэн комиссиезлэн редакциез улсын но партилэн сталинской Центральной Комитетэныз одобрить карем маке. Та замечательной книга, Сталин эшлэн матысь личной участиеныз составить карем исключительной яркостен, глубинаен но четкостен марксистско-ленинской теориалэсь основаосэз излагать каре, освещать каре героической, Ленинлэн—Сталинлэн славной партиезлэсь трос ар'ёс чоже революционной нюр'ясыкемезлэсь опытез. Та замечательной книга—асьме кадр'ёсты идейно закалять каронын могучой орудие луэ. Асьме интеллигенциез политически воспитать карон—партилэн али одигез важнейшой задачаез.

Та арын империалистической хищник'ёс еще одиг пол асьме страна-лэсь обороноспособностьэз прощупать карыны попытка лэсьтйзы. Японской военщина Дальний Востокын Хасан озеро дорысь асьме муз'емез бас'тыны туртйиз. Славной Красной Армии, созэн ге-

## Дальний Востокысь гождэт

Трос пол жугылйз асьмелэн Дальневосточной Красной Армии японской налетчик'ёсты. Кема тодазы вайымон японской военщина аслаз провокациосыз понна тышкет сйлыз.

Августовской нунал'ёсы но самурайёс эскеризы асьмелэсь кужыммес. Соос Хасан озеролэн районаз бойёс дыр'я суровой пезьдэт бас'тйзы. Доблестной Красной Арми-лэн славной командир'ёсыз но боец'ёсыз японской налетчик'ёсын жог расправиться кариськызы. Японской самурайёс асьме границама дорысь позорно пег'изы.

Уз кылды фашистской пуныослы Советской муз'емез лёганы. Асьме священной границама вилэ мыныны дйсьтйзы ке, соос жугемын луозы асьсэ территории вылазы ик.

Колхозник'ёс но колхозницаос, юрттэ Красной Арми-лэсь мощьсэ эшшо но золотыны! Дышетске военной ужез овладевать карыны!

Хасан озеролэн районаз бойын участник—

**Д. А. Вахрушев.**

Гуртысь адресэз: Игринской район, „Красный ключ“ колхоз.



роической боец'ёсыз империалистической захватчик'ёслы возматйзы, что советской странаен шутить карыны уг луы. Хасанысь геройёс, куд'ёсыз понна сылыз вань советской калык, самурайёслы сокрушительной удар сётйзы. Асьме странаысь калык'ёс сыло стражаын бидэс дуннеын мир понна. Но соос тодо капиталистической окружение сярсы, нуналмысь сюлмасько яратоно Красной Армиез юматон понна но котыкычеез провокациосы дась, котыкыче ударлы сокрушительной ударен ответить карыны.

Пролетариат'ёс но бидэс дуннеысь угнетенной калык'ёс каждой нуналэн ялан трос пычало социализмлэн странаезлэн глубокой оско-нэныз мырын самой передовой партиен вивалтйськысь Ленинлэн—Сталин-лэн партиеныз.

Бидэс дуннеысь калык'ёс каждой нуналэ ялан трос убеждаться карисько, что кровавой империалистической войнаослэсь, капиталистической ярмолэсь палэнскыны единст-

венной сюрес, — со СССР-лэн сюресэз.

Вот малы та великой праздникез советской странаен чош бидэс дунне-ысь угнетенной калык'ёс туннэ отмечать каро.

Ульчаос, СССР-ысь город'ёслэн но селоослэн площадьёсы туннэ трудящой массаослэн шумпотонэнызы тырмытэмын. Асьмелэн мощной демонстрациосысь коловнаос—со коловнаос свободной но шудо асьме родинаысь труженник'ёслэн эксплуатациез тодйсьтэм'ёслэн, безработицаосы тодйсьтэм'ёслэн, СССР-ысь социализмлэсь вормон'ёссэ котыкуд арын ощущать карисьёс.

Марксизмлэн-Ленинизмлэн бессмертной идеясыныз вооружиться кариськем СССР-ысь калык'ёс Советской республикалэн виль ар улоназ пыро. Соос Ленинлэн—Сталинлэн партиезлэн вивалтэм улсаз любой врагез быд-тыны дасесь.

**„Родина“ самолетлэсь  
экипажэз наградить  
карон сярэсь  
СССР-лэн Верховной Совет-  
тэзлэн президиумезлэн  
УКАЗЭЗ**

Москва—Дальний Восток маршрут'я героически пуксылытэк кыдэке лобзонэз быдэтэмзы понна, шонер кыдэке лобзон'я международной женской рекорд установить каремэн но соин чош выдающийся мужествозы но выдержказы понна—

**1. Ленин Орден сётыса, Советской Союзлэн героелэсь нимэз присовить кароно.**

Валентина Степановна Гризодубовалы—„Родина“ самолетлэн экипажезлэн командирезлы.

Полина Денисовна Осипенколы—„Родина“ самолетлэн кыкетй пилотэзлы.

Марина Михайловна Расковалы—„Родина“ самолетлэн штурманэзлы.

**2. Перелетлэн участник'ёсызлы В. С. Гризодубова, П. Д. Осипенко, М. М. Раскова эш'ёслы котыр 25.000 манет единовременной денежной награда сётоно.**

СССР-лэн Верховной Советтэзлэн Президиумезлэн председателез— **М. Калинин.**

СССР-лэн Верховной Советтэзлэн президиумезлэн секретарез— **А. Горнин.**

Москва, Кремль.  
1938 ар 2 ноябрь.

**Воштыськиз гуртлэн тусыз**

Поколенись-поколение выжылэз милям вуж Порву гуртысьтымы крестьян'ёслэн курадзыса улонзы. Улын вал соослэн бытовоей условиоссы. Дышеткемез быдэс гуртын 3-4 муртлэсь трос ой вал. Соос но куинь класс'ем церковной школаез гинэ быдтйзы.

Ноку уз берытскы ни кыдэке кылем курадзыса, пеймыт улон. Октябрьской социалистической революция ёрмонэз но курадзонэз быдтйз. Овёл ни адямиез адямиен эксплуатировать карон. Нуналысь-нуналэ колхозник'ёслэн улонзы умоя. Партия но правительство кивалтэм улсын крестьян'ёс, колхозэ пырыса, асьсэлэсь улонзэс шулдыр но шудо каризы.

Арысь-аре колхозник'ёс грамотнойесь, культурноесь луо. Соос улоназы культурной, социалистической быт пырто. Котыкуд колхозной двор газет басытэ. Колхозник'ёс досугзэс клубын шулдыр, культурно ортыто.

Кбня шуд но шумпотон сталинской кыл'ёсын, куд'ёсыз гоштэмын СССР-лэн Конституцияз: „СССР-ысь г р а ж д а н'ё с образованылы право иметь каро“. Та правоез егит колхозник'ёс полностью использовать каро. Колхозысьтымы школьной арлыдо пинал'ёсмы, одйгез но кылытэк дышетско. Соос пöлысь тросэз неполной средней школаез быдтыса пото. Со сяна 12 юношаос сред-

ней но высшой школаосын дышетско.

Колхозмы родиналы выль советской интеллигенцие но сётйз ни. Одйг врач, 5 дышетйсьёс потйзы. Трос шофер'ёс, тракторист'ёс, комбайнер'ёс лыд'ясько. Красной Армилен рад'ёсаз 11 адями командир'ёс но рядовой красноармеец'ёс луыса служить каро.

Нуналмысь колхозмы большевистской но колхозник'ёсмы зажиточноесь луо. Кылясь-арысь, Булдаков Алексей Андреевич но Перевощиков Андрей Алексеевич колхозник'ёс ас семьяосынызы туэ арын быдэн 200 пуд нянь, былэн сюрс манет коньдон но чечы, вöй но мукет продукт'ёсын басыто.

Колхозной производство механизироваться карыське. Арлы быдэ йыло машинаосмы. Одйг автомашинамы, 5 аран но 4 турнан машинамы, самовязкамы но пöртэм мукет сельскохозяйственной машинаосмы вань. Вань асьмелэн вуэн ужась вукомы. 18 вал кужым'ем двигателымы, кутсаьскон машинамы. 100 муш семьяен колхозной паекамы.

Таچه хозяйственной но культурной вормон'ёсын путитаз колхозмы Великой Октябрьской социалистической революцилэсь 21-тй годовщиназэ.

Кеокранской сельсоветысь „Ударник“ колхозлэн председателез

МОКРУЦИН.

**МУКЕТ КУН'ЁСЫН**

**Японилэн иностранной  
уж'ёсыз'я министерствоез-  
лэн представителезлэн  
заявлениез**

Токио, 29 октябре. 28 октябре иностранной журналист'ёслэн конференциязы Японилэн иностранной уж'ёс'я министерствоезлэн представителез вераз, что 28 октябре Ангилэн Китайын правоосыз но интерес'ёсыз сярэсь вопрос'ёсын англо-японской переговоры'ёс кутскозы. Переговори'ёс мынозы. Ангилэн Японийсь посолэз Крейги но Японилэн иностранной уж'ёс'я министрелэн заместителез Савад куспын.

Иностранной уж'ёс'я министрестволэн представителез озы ик ивортйз, что 28 октябре Коно премьерлэн инициативаез'я Коно но Токиосы французской посол Анриа куспын переговоры'ёс кутскозы.

**Итальянской войскаосты  
Испание келян**

Париж, 1 ноябре. Итальянской войскаосты Испание келян ялан мынэ. Эспань агентстволэн ивортэмез'я, 30 октябре Генуясы Танжере итальянской „Фиренце“ пароход вуиз. Солэн бортаз 400 ёрос итальянской солдат'ёс но офицер'ёс. Соос ваньзы Испание келясько. Толон чукна со пароход Севильяе кошкыз.

**КОЛХОЗ СЮРЕС**

Чукна. Гурт котырак йёл кад нап бусэн шобертйськемын. Корка мурьос йыдтй жутскысь чын жог ыше бус пöлы. Урамысь кызыпослэн но топольёслэн толалтэ азелы дасяськем көс нёр йыл'ёссы чильпыраса адйсько. Отын но татын, сад'ёсын тыло-бурдоос чирдо. Векчи голосэн ыярэм кад телефон ез дугдытэк жиягыртэ.

Бадзым гурт, кык урамен 146 хозяйством „Красной прогресс“ колхоз кык километр кузя кыстйське. Урам'ёс вискытй паськыт Иж шур бызе. Та шур кузя татысь колхозник'ёс коллективно Удмуртилэн столицаз (Ижевскысь заводэ) пу, кор сплавить каро.

Та шур вылэ ик 18 вал кужы-мез воштысь двигатель пунктэмын. Со колхозлэсь узыр урожайзэ кутса но, изэ но. Двигатель дорысен выдэмын ик йёл, шур дурын выль лэсьтэм скотной но конной двор'ёс сыло. Куд'ёсаз 71 йыр скал'ёс но 107 йыр вал'ёс утылтйсько.

Паськыт, чөшкыт площадь (липет ул) нöртэм машинаосын: жней-каосын, лобогрейкаосын, косилаосын, автомашинаен, сложной молотилкаен, плуг'ёсын, корт уробоосын но мукет тырлыкэн тырмемын. Трос уж'ёсты быдэс'язы но быдэс'яло та машинаос.

Жадьытэк, калчи ужало соосын колхозник'ёс. Отын ик тыраз ю-нянен колхозной склад пукэ. Вичакыз та колхозлэн ваньбурез но богатствоез.

Секыт, туж секыт вал улонзы Иж-Забегалово гуртысь крестьян'ёслэн царской правительство дыр'я.

—Ми, азыло куанер уймы, нянымы ноку но сынын өз тырмылы. Муз'еммы ници вал, со но тёл'я лобась песок. Нянь отчы өз потылы. Горькой улон. Со вылэ ик гуртысь кулак П. П. Пушин вузкарысь, П. С. Бочкарев но мукет'ёсыз ми кад бедняк'ёслэсь бертум вирмес сьпысьса удызы.

Ортыч пырак азелы адзем потостэм проклятой улон. Выльмиз вылтыр Октябрьской социалистической революция бере. Мон табере шудо. Улйськом зажиточно, культурно. Туэ 3 кузя 785 трудоденьлы ужаса, 160 пуд нянь басытом. Данак вуоз коньдон. Корка пушмы шулдыр улэ. Укноосын сад'ёс, штораос. Корт койкаен көласько. Бадзым тау сяскаясськысь шудо улон повна. Сталин эшлы,—шүэ 63 арес'ем пересь колхозник Иван Михайлович Базуев эш.

Арысь-аре колхозной строй будэ. Юлма. Колхоз аслаз знатной адямиосыныз гордиться карыське. Туэ уборочной кампания дыр'я гинэ 87 мурт стахановец'ёс будйзы. Соос ваньзы колхозлэн правлениезы премировать каремын. Лыноводкаос-стахановкаос Базуева София но Чура-

кова Валентина быдэн 10 гектарысь котыр 4,5 центнер етйн мертчал басытйзы. Колхоз етйндэсь 38 сюрс манет доход басытэ.

Вань культураос'я урожай синмаьскымон удалтэмын вал. Шорлыдын вераса, чабей гектарысь 13 центнер усиз. Колхозник'ёс тысё культураос'я трудоденьлы 4,5 килограмм нянь басыто. 1500 гектар муз'ем дунтэк, пырак азелы государственной актэн колхозлы юматэмын, солы колхозник'ёс шумпото.

Ог'я вераса „Красной прогресс“ колхоз вань хозяйственно-политической кампанияс'я районын азымынйсен луэ. Ю октоп-калтонэз азинлыко быдэстэм повна Як-Бодынской райисполком колхозлы кынеськие вош'яськысь горд знамя сётйз.

Колхозысь первичной парторганизация (партгорез Чукавин эш) но комсомольской комитет (секретарез Пантюхин) колхозэз организационно юматонэн но масса пöлын культурно-воспитательной уж нуон'я вань кужымдэс сётйса ужало. Со вавен вальчи дыр'күспын туэ, 7 хозяйство единоличник'ёс колхозэ пыризы. Соос адйзы колхозлэсь будэмзэ. Озы ик 7 мурт азымынйсь егит'ёс-стахановец'ёс ВЛКСМ радэ кутэмын.

Образование удысын но показател'ёс бадзымесь. 180 мурт пинал'ёс начальной школаосын, семилеткаосын, 40 мурт средней но высшой учебной заведенийосын дышет-

ско. Школьной возрастэн одйг пинал но дышетсконлэн паланаз кылемын овёл. Неграмотность туэ колхозын быдтэмын луоз.

Колхозлэн вань аслаз интеллигенциез. Дышетйсьёс, агроном'ёс, избач'ёс 10 мурт. Пöртэм организациосын 30 мурт ужало. 7 мурт тракторист'ёс лыд'ясько.

25 мурт колхозысь егитэсь патриот'ёс Рабоче-Крестьянской Красной Армиын служить карыса, асьме социалистической государствомылэсь границаосэ сак возымало. Соос пöлысь красноармеец Чураков Иван Алексеевич Дальний Востокын Хасан озеролэн районаз японской самурайёслы пумит бойын кужмо жугиськиз.

Изва-читальня, клуб, школа, дышетйсьёс, медицинской пункт колхозын культурной очаген луо. Культурной работник'ёсты уважать каро колхозник'ёс.

Жыт'ёсы кыкез ик урам'ёс праздничной дйсен дйсаьськем егит'ёсын тырмо. Шур туялалась клубын үсто арванчи Петухов Гриша жытлы быдэ егит'ёсты шулдыртэ. Солэн арван куараез кыдэке, гурт насытана шукыське. Чуракова Лена, Безпосова Маня, Пушина Нина но трос мукет'ёсыз улонлэсь шулдырзэ экто, кырзало, шудо. Сыче улэ туннэ колхозной гурт.

Аф. Николаев.

Отв. редактор  
А. Г. Веретеников.  
Поттйсь райисполном.